CSU2H4P100BL / CSU2H7P100BL / CSU2ACR100BL / CSU2CHC100BL / CSU3H4P100BL / CSU3ACR100BL
USB hub / Multi card reader

Description — English

USB hub
The USB hub is a device that expands a single USB port into several USB ports in order to have more USB ports available to connect USB devices to a host device.
- Switch on the computer.
- Connect the USB cable to the device and to the USB port of the computer. The device is recognised and installed automatically.

Multi card reader
The multi card reader is a device that connects to a computer and allows you to view the contents of a variety of memory cards on the computer.
- Switch on the computer.
- Connect the USB cable to the device and to the USB port of the computer. The device is recognised and installed automatically. Each memory card slot will get a unique driver letter on the computer.
- Insert the memory card into the correct memory card slot.

Beschrijving — Nederlands

USB-hub
De USB-hub is een apparaat dat een enkele USB-poort uitbreidt tot meerdere USB-poorten om meer USB-poorten beschikbaar te hebben voor aansluiting van USB-apparaten op een host-apparaat.
- Schakel de computer in.
- Sluit de USB-kabel aan op het apparaat en op de USB-poort van de computer. Het apparaat wordt automatisch herkend en geïnstalleerd.

Multi-kaartlezer
De multi-kaartlezer is een apparaat dat wordt aangesloten op een computer waarmee u de inhoud van een grote verscheidenheid aan geheugenkaarten op de computer kunt bekijken.
- Schakel de computer in.
- Sluit de USB-kabel aan op het apparaat en op de USB-poort van de computer. Het apparaat wordt automatisch herkend en geïnstalleerd. Iedere geheugenkaartsleuf krijgt een unieke driverletter op de computer.
- Plaats een geheugenkaart in de juiste geheugenkaartsleuf.

Beschreibung — Deutsch

USB-Hub
Die USB-Hub erweitert einen einzelnen USB-Port in mehrere USB-Ports, damit mehr USB-Ports zur Verfügung stehen, um USB-Geräte mit einem Host-Gerät zu verbinden.
- Schalten Sie den Computer ein.
- Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Gerät und mit dem USB-Port des Computers. Das Gerät wird erkannt und und automatisch installiert.

Multi-Card-Lesegerät
Das Multi-Card-Lesegerät wird an einen Computer angeschlossen und ermöglicht das Betrachten des Inhalts einer Vielzahl von Speicherkarten auf dem Computer.
- Schalten Sie den Computer ein.
- Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Gerät und mit dem USB-Port des Computers. Das Gerät wird erkannt und automatisch installiert. Jedem Speicherkartenschlitz wird ein individueller Laufwerksbuchstabe auf dem Computer zugewiesen.
- Setzen Sie die Speicherkarte in den richtigen Speicherkartenschlitz ein.

Descripción — Español

Hub USB
El hub USB es un dispositivo que amplia un puerto USB individual a varios puertos USB para disponer de más puertos USB que permitan conectar dispositivos USB a un dispositivo host.
- Encienda el ordenador.
- Conecte el cable USB al dispositivo y al puerto USB del ordenador. El dispositivo se reconoce y se instala automáticamente.

Lector multitarjeta
El lector multitarjeta es un dispositivo que conecta a un ordenador y le permite ver el contenido de una variedad de tarjetas de memoria en el ordenador.
- Encienda el ordenador.
- Conecte el cable USB al dispositivo y al puerto USB del ordenador. El dispositivo se reconoce y se instala automáticamente. Cada ranura de tarjeta de memoria obtiene una letra de unidad única en el ordenador.
- Inserte la tarjeta de memoria en la ranura de tarjeta de memoria correcta.

Description — Français

Concentrateur USB
Le concentrateur USB est un dispositif d'extension d'un port USB unique en plusieurs ports USB pour disposer de davantage de ports USB afin de connecter davantage de périphériques USB à un appareil hôte.
- Allumez l'ordinateur.
- Connectez le câble USB au dispositif et au port USB de l'ordinateur. Le dispositif est reconnu et installé automatiquement.

Lecteur multicarte
Le lecteur multicarte est un dispositif se connectant à un ordinateur afin de consulter le contenu de diverses cartes mémoires sur l'ordinateur.
- Allumez l'ordinateur.
- Connectez le câble USB au dispositif et au port USB de l'ordinateur. Le dispositif est reconnu et installé automatiquement. Chaque logement de carte mémoire reçoit une lettre de lecteur unique sur l'ordinateur.
- Insérez la carte mémoire dans le logement de carte mémoire adapté.

Descrizione — Italiano

Hub USB
L'hub USB è un dispositivo che consente di espandere una singola porta USB in varie porte USB, al fine di avere più porte disponibili per il collegamento dei dispositivi USB a un dispositivo host.
- Accendere il computer.
- Collegare il cavo USB al dispositivo e alla porta USB del computer. Il dispositivo viene riconosciuto e installato automaticamente.

Lettore multischeda
Il lettore multischeda è un dispositivo che collegato a un computer consente di visualizzare i contenuti di svariate schede di memoria sul computer.
- Accendere il computer.
- Collegare il cavo USB al dispositivo e alla porta USB del computer. Il dispositivo viene riconosciuto e installato automaticamente. Lo slot di ogni scheda di memoria avrà una lettera univoca di identificazione del driver sul computer.
- Inserire una scheda di memoria nello slot corretto.

Descrição — Português

Hub USB
O hub USB é um dispositivo que expande uma única porta USB para várias portas USB para ter mais portas USB disponíveis para ligar dispositivos USB a um dispositivo anfitrião.
- Ligue o computador.
- Ligue o cabo USB ao dispositivo e à porta USB do computador. O dispositivo é reconhecido e instalado automaticamente.

Leitor multicartões
O leitor multicartões é um dispositivo que se liga a um computador e permite-lhe visualizar o conteúdo de vários cartões de memória no computador.
- Ligue o computador.
- Ligue o cabo USB ao dispositivo e à porta USB do computador. O dispositivo é reconhecido e instalado automaticamente. Cada ranhura para cartão de memória irá receber uma letra de unidade exclusiva no computador.
- Insira o cartão de memória na ranhura de cartão de memória correcta.

Beskrivelse — Dansk

USB-hub
USB-hubben er et apparat, som udvider en enkelt USB-port til flere USB-porte, så du har flere USB-porte til rådighed for tilslutning af USB-enheder til værtsenheden.
- Tænd for computeren.
- Slut USB-kablet til enheden og til computerens USB-port. Enheden aflæses og installeres automatisk.

Multikortlæser
Multikortlæseren er et apparat, som tilsluttes computeren og giver dig mulighed for at vise indholdet på flere hukommelseskort på computeren.
- Tænd for computeren.
- Slut USB-kablet til enheden og til computerens USB-port. Enheden aflæses og installeres automatisk. Hver kortslot tildeles et unikt drevbogstav på computeren.
- Sæt i hukommelseskort i det korrekte slot til hukommelseskort.

Beskrivelse — Norsk

USB-hub
USB-hub er en enhet som utvider en enkelt USB-port til flere USB-porter slik at man får flere USB-porter som kan brukes til å koble USB-enheter til en vertsenhet.
- Slå på datamaskinen.
- Koble USB-kabelen til enheten og til USB-porten på datamaskinen. Enheten gjenkjennes og installeres automatisk.

Multikortleser
Multikortleseren er en enhet som kobles til en datamaskin og gjør det mulig å se innholdet i en rekke minnekort på datamaskinen.
- Slå på datamaskinen.
- Koble USB-kabelen til enheten og til USB-porten på datamaskinen. Enheten gjenkjennes og installeres automatisk. Hvert minnekortspor vil få en unik driverbokstav på datamaskinen.
- Sett minnekortet inn i riktig minnekortspor.

Beskrivning — Svenska

USB-hub
USB-huben är en enhet som utökar en USB-port till flera USB-portar för att få tillgång till fler USB-portar för att ansluta USB-enheter till en värdmaskin.
- Sätt på datorn.
- Anslut USB-kabeln till enheten och till datorns USB-port. Enheten känns igen och installeras automatiskt.

Multi-kortläsare
Multi-kortläsaren är en enhet som ansluts till en dator och låter dig visa innehållet från en mängd olika minneskort på din dator.
- Sätt på datorn.
- Anslut USB-kabeln till enheten och till datorns USB-port. Enheten känns igen och installeras automatiskt. Varje minneskortsplats har en egen enhetsbetäckning på datorn.
- Sätt i minneskortet i rätt plats minneskortsplats.

Kuvaus — Suomi

USB-keskitin
USB-keskitin on laite, joka laajentaa yhden USB-portin useaksi USB-portiksi, jotta käytettävissä on enemmän USB-portteja laitteiden liittämiseen isäntälaitteeseen.
- Käynnistä tietokone.
- Liitä USB-kaapeli laitteeseen ja tietokoneen USB-porttiin. Laite tunnistetaan ja asennetaan automaattisesti.

Monikortinlukija
Monikortinlukija on laite, joka yhdistyy tietokoneeseen ja antaa sinun katsoa erilaisten muistikorttien sisältöä tietokoneella.
- Käynnistä tietokone.
- Liitä USB-kaapeli laitteeseen ja tietokoneen USB-porttiin. Laite tunnistetaan ja asennetaan automaattisesti. Kullakin muistikortin aukolla on oma laitekirjaimensa tietokoneessa.
- Työnnä muistikortti oikeaan muistikorttipaikkaan.

Περιγραφή — Ελληνικά

Διανομέας USB
Ο διανομέας USB είναι μια συσκευή που επεκτείνει μια μόνο θύρα USB σε αρκετές θύρες USB ώστε να διατίθενται περισσότερες θύρες USB για τη σύνδεση συσκευών USB σε μια κεντρική συσκευή.
- Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή.
- Συνδέστε το καλώδιο USB στη συσκευή και στη θύρα USB του υπολογιστή. Η συσκευή αναγνωρίζεται και εγκαθίσταται αυτόματα.

Αναγνώστης πολλαπλών καρτών
Ο αναγνώστης πολλαπλών καρτών είναι μια συσκευή που συνδέεται σε έναν υπολογιστή και σας επιτρέπει να προβάλλετε τα περιεχόμενα μιας σειράς καρτών μνήμης στον υπολογιστή.
- Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή.
- Συνδέστε το καλώδιο USB στη συσκευή και στη θύρα USB του υπολογιστή. Η συσκευή αναγνωρίζεται και εγκαθίσταται αυτόματα. Κάθε υποδοχή κάρτας μνήμης θα λάβει ένα μοναδικό γράμμα οδηγού στον υπολογιστή.
- Εισάγετε την κάρτα μνήμης στην σωστή υποδοχή κάρτας μνήμης.

Opis — Polski

Koncentrator USB
Koncentrator USB to urządzenie zamieniające jeden port USB w kilka portów USB, pozwalając podłączyć w ten sposób urządzenia USB do urządzenia hosta.
- Włącz komputer.
- Podłącz kabel USB do urządzenia i do portu USB w komputerze. Urządzenie zostaje rozpoznane i zainstalowane automatycznie.

Multiczytnik kart
Multiczytnik kart to urządzenie podłączane do komputera i pozwalające na przeglądanie na komputerze zawartości różnych kart pamięci.
- Włącz komputer.
- Podłącz kabel USB do urządzenia i do portu USB w komputerze. Urządzenie zostaje rozpoznane i zainstalowane automatycznie. Każde gniazdo karty pamięci otrzyma w komputerze unikalną literę napędu.
- Włóż kartę pamięci do właściwego gniazda karty pamięci.

Popis — Česky

Rozbočovač USB
Rozbočovač USB je zařízení, které rozšiřuje jediný USB port, abyste měli více USB portů k dispozici pro připojení USB zařízení k hostitelskému zařízení.
- Počítač zapněte.
- USB kabel zasuňte do zařízení a do USB portu počítače. Zařízení se rozpozná a nainstaluje automaticky.

Čtečka více karet
Čtečka více karet je zařízení, které se připojuje k počítači a umožňuje prohlížet obsah různých paměťových karet na počítači.
- Počítač zapněte.
- USB kabel zasuňte do zařízení a do USB portu počítače. Zařízení se rozpozná a nainstaluje automaticky. Každý slot paměťové karty v počítači získá označení vlastním písmenem disku.
- Paměťovou kartu zasuňte do správného slotu paměťové karty.

Opis — Slovenčina

Rozdeľovník USB
Rozdeľovník USB je zariadenie, ktoré rozšíri jeden port USB na niekoľko portov a vy tak získate viac dostupných USB portov na pripojenie USB zariadení na hostiteľské zariadenie.
- Počítač zapnite.
- USB kábel pripojte na zariadenie a na USB port počítača. Zariadenie sa rozpozná a nainštaluje automaticky.

Čítačka na niekoľko kariet
Čítačka na niekoľko kariet je zariadenie, ktoré sa pripája na počítač a umožní vám zobrazenie obsahu rôznych pamäťových kariet na počítači.
- Počítač zapnite.
- USB kábel pripojte na zariadenie a na USB port počítača. Zariadenie sa rozpozná a nainštaluje automaticky. Každý slot pamäťovej karty počítač označí jedinečným písmenom disku.
- Pamäťovú kartu vsuňte do správneho slotu pamäťovej karty.

Leírás — Magyar

USB hub
Az USB hub egy olyan eszköz, amelyet egyetlen USB portot több USB portra oszt szét, ezzel lehetővé téve egyszerre több USB eszköz csatlakoztatását ugyanahhoz a gazdaeszközhöz.
- Kapcsolja be a számítógépet.
- Csatlakoztassa az USB kábel egyik végét az eszközhöz, a másik végét pedig a számítógép USB portjához. A rendszer automatikusan felismeri az eszközt és telepíti annak illesztőprogramját.

Többformátumú kártyaolvasó
A többformátumú kártyaolvasó a számítógéphez csatlakoztatva lehetővé teszi, hogy egyszerre több memóriakártya tartalmát jelenítse meg a számítógépen.
- Kapcsolja be a számítógépet.
- Csatlakoztassa az USB kábel egyik végét az eszközhöz, a másik végét pedig a számítógép USB portjához. A rendszer automatikusan felismeri az eszközt és telepíti annak illesztőprogramját. Az egyes memóriakártya-foglalatok külön-külön meghajtóbetűjelet kapnak a számítógépen.
- Helyezze a memóriakártyát a megfelelő memóriakártya-foglalatba.

Descrierea — Română

Hub USB
Hubul USB este un dispozitiv care transformă un singur port USB în mai multe porturi USB, pentru a permite conectarea mai multor dispozitive USB la un dispozitiv gazdă.
- Porniţi computerul.
- Conectaţi cablul USB al dispozitivului la portul USB al computerului. Dispozitivul este recunoscut şi instalat automat.

Cititor multicard
Cititorul multicard este un dispozitiv care se conectează la un computer şi vă permite să consultaţi conţinutul a numeroase carduri de memorie pe computer.
- Porniţi computerul.
- Conectaţi cablul USB al dispozitivului la portul USB al computerului. Dispozitivul este recunoscut şi instalat automat. Fiecărui slot de card de memorie i se va atribui o literă de unitate unică în computer.
- Introduceţi cardul de memorie în slotul cardului de memorie corect.

Описание — Русский

USB-концентратор
USB-концентратор — это устройство, которое разделяет один USB-порт на четыре порта, что позволяет подключить большее число USB-устройств.
- Включите компьютер.
- Подсоедините USB-кабель к устройству и USB-порту компьютера. Устройство распознается и устанавливается автоматически.

Универсальное устройство чтения карт памяти
Универсальное устройство чтения карт — это устройство, подключаемое к компьютеру и позволяющее просматривать содержимое различных карт памяти.
- Включите компьютер.
- Подсоедините USB-кабель к устройству и USB-порту компьютера. Устройство распознается и устанавливается автоматически. Слот для каждого типа карт получит на компьютере уникальное однобуквенное имя.
- Вставьте карту памяти в соответствующий слот.

Açıklama — Türkçe

USB hub
USB hub, tek bir USB bağlantı noktasını, USB cihazlarını bir ana cihaza bağlamak üzere daha fazla USB bağlantı noktasının elde edilmesi adına birden fazla USB bağlantı noktasına genişleten bir cihazdır.
- Bilgisayarı açın.
- USB kablosunu cihaza ve bilgisayarın USB bağlantı noktasına bağlayın. Cihaz algılanır ve otomatik olarak kurulur.

Çoklu kart okuyucu
Çoklu kart okuyucu, bilgisayara bağlanan ve bilgisayar üzerinde birçok farklı bellek kartının içeriğini görüntülemenizi sağlar.
- Bilgisayarı açın.
- USB kablosunu cihaza ve bilgisayarın USB bağlantı noktasına bağlayın. Cihaz algılanır ve otomatik olarak kurulur. Her bir bellek kartı yuvası, bilgisayar üzerinde eşsiz bir sürücü harfi alacaktır.
- Bellek kartını, doğru bellek kartı yuvasına takın.

Warranty — English

Any changes and/or modifications to the product will void the warranty. We cannot accept any liability for damage caused by incorrect use of the product.

Disposal

- The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.
- For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

Documentation

The product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. The product complies with all applicable specifications and regulations in the country of sales. Formal documentation is available upon request. The formal documentation includes, but is not limited to the Declaration of Conformity, the Material Safety Data Sheet and the product test report.

Disclaimer

Designs and specifications are subject to change without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
THE NETHERLANDS

Garantie — Nederlands

Eventuele wijzigingen en/of aanpassingen aan het product zullen de garantie ongeldig maken. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product.

Afdanken

- Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Werp het product niet weg bij het huishoudelijk afval.
- Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Documentatie

Het product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met de relevante reglementen en richtlijnen die voor alle lidstaten van de Europese Unie gelden. Het product voldoet aan alle van toepassing zijnde specificaties en reglementen in het land van verkoop. Officiële documentatie is op aanvraag verkrijgbaar. De officiële documentatie omvat, maar is niet beperkt tot de Verklaring van Overeenstemming, de Material Safety Data Sheet en het producttestrapport.

Disclaimer

Ontwerpen en specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
NEDERLAND

Gewährleistung — Deutsch

Alle Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt haben ein Erlöschen der Gewährleistung zur Folge. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden durch unsachgemäße Verwendung des Produkts.

Entsorgung

- Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.
- Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Dokumentation

Dieses Produkt wurde in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften und Richtlinien hergestellt und geliefert, die für alle Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gültig sind. Das Produkt entspricht allen geltenden Spezifikationen und Bestimmungen im Land des Vertriebs. Eine formale Dokumentation ist auf Anfrage erhältlich. Die formale Dokumentation beinhaltet die Konformitätserklärung, das Datenblatt zur Materialsicherheit und den Produktprüfbericht, ohne jedoch darauf beschränkt zu sein.

Haftungsausschluss

Design und technische Daten unterliegen unangekündigten Änderungen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
NIEDERLANDE

Garantía — Español

Cualquier cambio y/o modificación del producto anulará la garantía. No podemos asumir ninguna responsabilidad por ningún daño debido a un uso incorrecto del producto.

Eliminación

- El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica.
- Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Documentación

El producto se ha fabricado y distribuido de conformidad con todas las normativas y directivas relevantes, válidas para todos los estados de la Unión Europea. El producto también cumple con todas las especificaciones y normativas en el país en el cual se comercializa. Previa solicitud, podremos proporcionarle la documentación formal. La documentación formal incluye, sin limitación, la declaración de conformidad, la hoja de datos de seguridad del material y el informe sobre las pruebas realizadas al producto.

Renuncia de responsabilidad legal

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso. Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
PAÍSES BAJOS

Garantie — Français

Toute altération ou modification du produit annule la garantie. Nous déclinons toute responsabilité envers les dommages dus à une utilisation incorrecte du produit.

Mise au rebut

- Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.
- Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Documentation

Le produit a été fabriqué et fourni en conformité avec toutes les directives et règlements applicables et en vigueur dans tous les États membres de l'Union Européenne. Le produit est conforme aux spécifications et à la réglementation en vigueur dans le pays de vente. La documentation officielle est disponible sur demande. La documentation officielle inclut notamment la Déclaration de conformité, la fiche technique de sécurité et le rapport de test de produit.

Avertissement

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable. Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce document.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
PAYS-BAS

Garanzia — Italiano

Qualsiasi modifica e/o cambiamento al prodotto annullerà la garanzia. Si declina ogni responsabilità per danni causati da un uso non corretto di questo prodotto.

Smaltimento

- Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.
- Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Documentazione

Il presente prodotto è stato realizzato e fornito in conformità a tutte le norme e le direttive vigenti, con validità in tutti gli stati membri della Comunità Europea. Il presente prodotto è conforme alle specifiche e alle normative applicabili nel paese in cui è stato venduto. La documentazione ufficiale è disponibile su richiesta. Detta documentazione ufficiale comprende, a titolo esemplificativo, la Dichiarazione di conformità, la scheda tecnica di sicurezza dei materiali e il rapporto dei collaudi del prodotto.

Clausola esonerativa di responsabilità

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso. Tutti i marchi, loghi e nomi dei prodotti sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
PAESI BASSI

Garantia — Português

Quaisquer alterações e/ou modificações no produto anularão a garantia. Não nos podemos responsabilizar por qualquer dano causado pelo uso incorrecto do produto.

Eliminação

- O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico.
- Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Documentação

O produto foi fabricado e fornecido em conformidade com todos os regulamentos e directivas relevantes, válidos para todos os Estados-Membros da União Europeia. Além disso, está em conformidade com todas as especificações e regulamentos aplicáveis no país de venda. Mediante pedido, será disponibilizada documentação formal. A documentação formal inclui, entre outros, a Declaração de Conformidade, a Ficha de Dados de Segurança e o relatório de teste do produto.

Limitação de responsabilidade

Os designs e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso. Todos os logótipos, marcas ou logótipos de marcas e nomes de produtos são marcas registadas dos respectivos proprietários e são reconhecidas como tal neste documento.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
PAÍSES BAIXOS

Garanti — Dansk

Ændringer og/eller modifikationer af produktet vil medføre bortfald af garantien. Vi fralægger os ethvert ansvar for skader forårsaget på grund af forkert brug af produktet.

Bortskaffelse

- Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.
- For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Dokumentation

Produktet er fremstillet og leveres i overensstemmelse med alle relevante forordninger og direktiver, der er gældende for alle EUs medlemsstater. Produktet overholder alle gældende specifikationer og forskrifter i de lande, hvor produktet sælges. Formel dokumentation kan fremlægges på forlangende. Den formelle dokumentation omfatter, men er ikke begrænset til, konformitetserklæringen, sikkerhedsdatablad for materialet og rapporten fra produkttesten.

Ansvarsfraskrivelse

Design og specifikationer kan ændres uden varsel. Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
NEDERLANDENE

Garanti — Norsk

Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner av produkter opphever garantien. Vi tar ikke ansvar for skade som forårsakes av ukorrekt bruk av produktet.

Avhending

- Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall.
- Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Dokumentasjon

Produktet har blitt produsert og levert i henhold til alle relevante bestemmelser og direktiver, gyldig for alle medlemsstater i EU. Produktet overholder også alle gjeldende spesifikasjoner og bestemmelser i landet det selges i. Formell dokumentasjon er tilgjengelig på forespørsel. Den formelle dokumentasjon inkluderer, men er ikke begrenset til samsvarserklæringen, HMS-databladet og produkttestrapporten.

Ansvarsfraskrivelse

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel. Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
NEDERLAND

Garanti — Svenska

Alla ändringar och/eller modifieringar på produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av denna produkt.

Kassering

- Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.
- För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Dokumentation

Produkten har tillverkats och levereras i enlighet med alla relevanta regler och direktiv som gäller för alla medlemsstater inom Europeiska unionen. Den uppfyller även alla tillämpliga specifikationer och regler i försäljningslandet. Formell dokumentation finns att beställa på begäran. Den formella dokumentationen inbegriper, men är inte begränsad till, försäkran om överensstämmelse, säkerhetsdatablad och testrapporten.

Friskrivningsklausul

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
NEDERLÄNDERNA

Takuu — Suomi

Takuu mitätöityy, mikäli laitteeseen tehdään mitä tahansa muutoksia. Emme ole myöskään vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tämän tuotteen virheellisestä käytöstä.

Hävittäminen

- Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
- Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

Asiakirjat

Tämä tuote on valmistettu ja toimitettu noudattaen kaikkia sitä koskevia asetuksia ja direktiivejä, jotka ovat voimassa kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa. Se täyttää kaikki myyntimaassa sovellettavat vaatimukset ja määräykset. Viralliset asiakirjat ovat saatavilla pyynnöstä. Viralliset asiakirjat sisältävät mm. yhdenmukaisuusvakuutuksen, käyttöturvallisuustiedotteen ja tuotteen testausraportin.

Vastuuvapauslauseke

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta. Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
ALANKOMAAT

Εγγύηση — Ελληνικά

Η εφαρμογή αλλαγών ή/και τροποποιήσεων στο προϊόν συνεπάγεται ακύρωση της εγγύησης. Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για πιθανές βλάβες που ενδέχεται να προκληθούν από την ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

Απόρριψη

- Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.
- Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Τεκμηρίωση

Το προϊόν αυτό κατασκευάστηκε και παρέχεται σε συμμόρφωση με το σύνολο των αντίστοιχων κανονισμών και οδηγιών που ισχύουν για τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επίσης, συμμορφώνεται με το σύνολο των ισχυουσών προδιαγραφών και κανονισμών της χώρας διάθεσης. Επίσημη τεκμηρίωση διατίθεται κατόπιν αιτήματος. Η επίσημη τεκμηρίωση περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, τη Δήλωση Συμμόρφωσης, το Δελτίο Δεδομένων Ασφάλειας Υλικού και την έκθεση δοκιμής προϊόντος.

Δήλωση αποποίησης ευθύνης

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
ΚΆΤΩ ΧΏΡΕΣ

Gwarancja — Polski

Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie możemy ponosić odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe korzystanie z produktu.

Utylizacja

- Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.
- Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym za gospodarkę odpadami.

Dokumentacja

Produkt został wyprodukowany i dostarczony zgodnie z wszelkimi odpowiednimi przepisami i wytycznymi, obowiązującymi wszystkie państwa członkowskie Unii Europejskiej. Produkt jest zgodny z wszystkimi specyfikacjami i przepisami obowiązującymi w kraju sprzedaży. Formalna dokumentacja jest dostępna na życzenie. Formalna dokumentacja zawiera między innymi deklarację zgodności, kartę charakterystyki i raport z badań produktu.

Zastrzeżenia

Wzory i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie logo, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi ich właścicieli i niniejszym są uznane za takie.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
HOLANDIA

Záruka — Česky

Při změnách a/nebo modifikacích výrobku zanikne záruka. Při nesprávném používání tohoto výrobku výrobce nenese odpovědnost za vzniklé škody.

Likvidace

- Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.
- Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Dokumentace

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnicemi platnými ve všech členských státech Evropské Unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy v zemi prodeje. Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Oficiální dokumentace zahrnuje také (avšak nejenom) Prohlášení o shodě, Bezpečnostní technické listy materiálu a správu o testování produktu.

Vyloučení zodpovědnosti

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění. Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
NIZOZEMÍ

Záruka — Slovenčina

Pri zmenách a/alebo modifikáciách výrobku zanikne záruka. Pri nesprávnom používaní tohto výrobku výrobca nenesie zodpovednosť za vzniknuté škody.

Likvidácia

- Likvidáciu tohto produktu zverte príslušnej zberni. Nevyhadzujte tento výrobok s komunálnym odpadom.
- Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestnych orgánov zodpovedných za nakladanie s odpadmi.

Dokumentácia

Tento produkt bol vyrobený a je dodávaný v súlade so všetkými príslušnými nariadeniami a smernicami platnými vo všetkých členských krajinách Európskej únie. Spĺňa tiež všetky relevantné špecifikácie a predpisy v krajine predaja. Oficiálna dokumentácia je k dispozícii na požiadanie. Oficiálna dokumentácia zahŕňa aj (ale nielen) Vyhlásenie o zhode, Bezpečnostný technický list materiálu a správu o testovaní produktu.

Vylúčenie zodpovednosti

Dizajn a špecifikácia výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá a obchodné názvy sú registrované obchodné značky príslušných vlastníkov a sú chránené zákonom.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
HOLANDSKO

Jótállás — Magyar

A termék illetéktelen módosítása érvényteleníti jótállását. Nem vállalunk felelősséget a termék szakszerűtlen használata miatti károkért.

Leselejtezés

- A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.
- További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Dokumentáció

A termék az Európai Unió minden tagállamában érvényes vonatkozó rendelkezések és irányelvek betartásával készült és került forgalomba. A termék megfelel az értékesítési országban rá vonatkozó minden előírásnak és rendelkezésnek. Kérésre hivatalos dokumentációt is rendelkezésre bocsátunk. A formális dokumentáció a teljesség igénye nélkül a következőket tartalmazza: megfelelőségi nyilatkozat, anyagbiztonsági adatlap, a termék vizsgálati jegyzőkönyve.

Felelősségelhárító nyilatkozat

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak. Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
HOLLANDIA

Garanţie — Română

Orice schimbări şi/sau modificări ale produsului vor anula garanţia. Nu putem accepta responsabilitatea pentru daunele provocate de utilizarea incorectă a produsului.

Eliminare

- Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminaţi produsul odată cu deşeurile menajere.
- Pentru mai multe informaţii, contactaţi magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deşeurilor.

Documentaţie

Produsul a fost fabricat şi furnizat în conformitate cu toate reglementările şi directivele relevante, valabile în toate statele membre ale Uniunii Europene. Produsul este conform cu toate specificaţiile şi reglementările aplicabile în toate ţările în care se vinde. Documentaţia oficială este disponibilă la cerere. Documentaţia oficială include, fără limitare, Declaraţia de Conformitate, Fişa cu Date de Securitate şi raportul de testare a produsului.

Renunţarea la răspundere

Designul şi specificaţiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă. Toate siglele mărcilor şi denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept şi prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
OLANDA

Гарантия — Русский

Любые изменения и / или модификации устройства приведут к аннулированию прав пользователя на гарантийное обслуживание. Мы не несем ответственности за ущерб, понесенный вследствие неправильного использования этого продукта.

Утилизация

- Это устройство предназначено для раздельного сбора в соответствующем пункте сбора отходов. Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовыми отходами.
- Для получения дополнительной информации обратитесь к продавцу или в местный орган власти, ответственный за утилизацию отходов.

Документация

Устройство изготовлено и поставлено в соответствии со всеми применимыми положениями и директивами, действующими для всех стран-членов Европейского Союза. Оно также соответствует всем нормам и правилам, действующим в стране продажи. Официальная документация предоставляется по запросу. Официальная документация включает декларацию соответствия, паспорт безопасности и отчет по проверке продукта, но не ограничивается данным перечнем.

Оговорки

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Все логотипы брендов и названия продуктов являются товарными знаками или зарегистрированными торговыми марками их соответствующих владельцев и следовательно признаются таковыми.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
НИДЕРЛАНДЫ

Garanti — Türkçe

Ürün üzerindeki tüm değişikliler ve/veya modifikasyonlar garantiyi geçersiz kılar. Ürünün hatalı kullanımından kaynaklanan hasarlar için şirketimiz tarafından hiçbir sorumluluk kabul edilmemektedir.

Elden çıkarma

- Ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı olarak toplanmak üzere belirlenmiştir. Ürünü evsel artıklarla birlikte atmayın.
- Daha fazla bilgi için satıcınızla veya atık yönetiminden sorumlu yerel makamlarla iletişime geçin.

Belgeler

Ürün tüm Avrupa Birliği üye ülkeleri için geçerli olan ilgili tüm yönetmelikler ve yönergelere uygun olarak üretilmiş ve tedarik edilmiştir. Ürün satıldığı ülkedeki tüm geçerli şartnameler ve yönetmeliklere uygundur. Talep edilmesi durumunda resmi belgeler sunulabilir. Resmi belgeler arasında örneğin Uygunluk Beyanı, Malzeme Güvenliği Veri Sayfası ve ürün test raporu yer almaktadır.

Feragatname

Tasarımlar ve özellikler önceden bildirimde bulunulmaksızın değiştirilebilir. Tüm logolar, markalar ve ürün adları ticari markalardır veya ilgili sahiplerinin kayıtlı ticari markalarıdır ve bu şekilde ele alınmaktadır.

T: +31 (0)73-5993965
E: service@nedis.com
W: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm

NEDIS B.V.
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
HOLLANDA